



Distr.
GENERAL

A/37/649
26 November 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия
Пункт II4b повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Временные силы Организации Объединенных
Наций в Ливане

Доклад Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) (А/37/535). Комитет также получил дополнительную информацию от представителей Генерального секретаря.
2. ВСООНЛ были созданы в соответствии с резолюцией 425 (1978) Совета Безопасности от 19 марта 1978 года на первоначальный период в шесть месяцев, после чего их мандат продлевался, причем в последний раз это было сделано на основании резолюции 523 (1982) Совета Безопасности от 18 октября 1982 года, в соответствии с которой мандат ВСООНЛ был продлен до 19 января 1983 года.
3. Доклад Генерального секретаря охватывает:
 - а) обязательства на период с 19 декабря 1981 года по 18 декабря 1982 года;
 - б) расходы и пересмотренные ассигнования на периоды с 19 декабря 1980 года по 18 декабря 1982 года;
 - в) смету расходов на периоды после 18 декабря 1982 года.

Кроме того, в докладе Генерального секретаря отражено положение со взносами, а в пункте 18 этого доклада Генеральный секретарь в краткой форме излагает меры, которые должна принять Генеральная Ассамблея на ее текущей сессии по вопросу финансирования ВСООНЛ. Вышеуказанный пункт б детализируется в приложении к докладу Генерального секретаря.

4. При рассмотрении доклада Генерального секретаря Консультативный комитет учитывал то, что Генеральная Ассамблея в разделе V своей резолюции 36/138 А от 16 декабря 1981 года обратилась к Генеральному секретарю с просьбой принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы руководство ВСООНЛ осуществлялось с максимальной эффективностью и экономией.

5. Генеральный секретарь указывает в пункте 7 своего доклада, что по состоянию на 30 сентября 1982 года он получил 448,5 млн. долл. США в качестве взносов на деятельность ВСООНЛ из общей суммы в 640,7 млн. долл. США, распределенной между государствами-членами на периоды с начала деятельности Сил, то есть с 19 марта 1978 года по 18 октября 1982 года. По оценке Генерального секретаря, из причитающегося остатка в размере 192,2 млн. долл. США 124,2 млн. долл. США представляют собой сумму, распределенную между государствами-членами, которые заявили, что они не намерены оплачивать содержание ВСООНЛ, а 19,6 млн. долл. США - сумму, переведенную на специальный счет в соответствии с резолюцией 36/116 А Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1981 года. Поэтому, согласно оценке Генерального секретаря, в данный момент можно рассчитывать на получение лишь 48,4 млн. долл. США из невыплаченного остатка. В пунктах 9 и 10 своего доклада Генеральный секретарь указывает, что фактически никто не откликнулся на содержащийся в резолюции 36/138 А Генеральной Ассамблеи призыв сделать добровольные взносы на содержание ВСООНЛ.

6. В пункте 11 Генеральный секретарь отмечает, что дефицит в размере 143,8 млн. долл. США (см. предыдущий пункт)

"представляет собой более 22 процентов от общей суммы, распределенной между государствами-членами, в целях финансирования расходов ВСООНЛ на период с самого начала создания Сил 19 марта 1978 года до 18 октября 1982 года. Как указывалось ранее, это положение создает чрезвычайно серьезную проблему для управления финансами Сил. Генеральный секретарь по-прежнему сталкивается с трудностями в покрытии финансовых обязательств Сил на текущей основе, особенно в отношении стран, предоставивших контингенты, выплаты которым ни разу не были произведены на текущей и полной основе в соответствии с согласованными ставками и постоянно откладываются на все более поздние сроки. Эти страны вновь заявили Генеральному секретарю о своей весьма серьезной озабоченности в связи с создавшейся ситуацией, которая возлагает на их правительства тяжелое бремя. До настоящего времени дополнительный счет, учрежденный в соответствии с резолюцией 34/9 D Генеральной Ассамблеи, не выполнил своей задачи по облегчению финансового бремени, лежащего на странах, предоставивших воинские контингенты. Как указывается в пункте 10 выше, добровольные взносы, внесенные на дополнительный счет, составляют лишь 18 356 долл. США".

/...

7. По смежным вопросам Консультативный комитет был информирован о том, что ревизованные счета за двухгодичный период 1980-1981 годов указывают на наличие на специальном счете ВСООНЛ по состоянию на 31 декабря 1981 года положительного сальдо в размере 5 939 256 долл. США, означающего превышение поступлений над расходами в результате начисления процентов и прочих поступлений, относимых на этот счет. Слово "поступления", употребленное в предыдущем предложении, включает в себя "установленные взносы независимо от того, поступили они фактически или нет". Однако вследствие невыплаты взносов некоторыми государствами-членами указанное положительное сальдо было полностью использовано для покрытия расходов Сил в качестве дополнения к поступлениям от взносов.

/...

А. Обязательства для ВСООНЛ на период с 19 декабря 1981 года по 18 декабря 1982 года

8. В разделах I и II резолюции 36/138 А от 16 декабря 1981 года Генеральная Ассамблея ассигновала средства на деятельность ВСООНЛ с 19 декабря 1980 года по 18 декабря 1981 года включительно. Финансирование ВСООНЛ в мандатные периоды после 18 декабря 1981 года осуществлялось в соответствии с положениями раздела III резолюции 36/138 А, согласно которому Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении ВСООНЛ, не превышающие 13 316 666 долл. США брутто (13 177 500 долл. США нетто) в месяц на период с 19 декабря 1981 года по 18 декабря 1982 года включительно, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в шесть месяцев, санкционированного в соответствии с его резолюцией 488 (1981). Впоследствии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 36/138 С от 19 марта 1982 года уполномочила Генерального секретаря принять на себя дополнительные обязательства в отношении ВСООНЛ, численность которых была увеличена, в соответствии с резолюцией 501 (1982) Совета Безопасности, на 1 000 человек; при этом сумма не должна превышать 9 825 000 долл. США брутто (9 822 000 долл. США нетто) на период с 25 февраля по 18 июня 1982 года, имея в виду, что расходы за один месяц на период с 19 июня по 18 декабря 1982 года не должны превышать 1 913 000 долл. США брутто (1 910 333 долл. США нетто), если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил на период после 19 июня 1982 года.

9. Генеральный секретарь указывает в пункте 12 своего доклада, что он принял на себя обязательства по ВСООНЛ на сумму 89 724 996 долл. США брутто (88 887 000 долл. США нетто) на период с 19 декабря 1981 года по 18 июня 1982 года и на сумму 30 459 332 долл. США брутто (30 175 666 долл. США нетто) на каждый из двух последующих двухмесячных периодов с 19 июня по 18 декабря 1982 года в соответствии с положениями резолюции 36/138 А и С. Комитет отмечает, что эти обязательства находятся в пределах, санкционированных Ассамблеей в резолюциях 36/138 А и С на основе рекомендаций Консультативного комитета (см. А/36/797, пункт 30, и А/36/868, пункт 9). Комитет рекомендует Ассамблее ассигновать сумму в размере 181 102 992 долл. США брутто (179 413 998 долл. США нетто) на покрытие обязательств, принятых на себя Генеральным секретарем на периоды с 19 декабря 1981 года по 18 декабря 1982 года (см. пункты 18а-д доклада Генерального секретаря).

В. Расходы и пересмотренные ассигнования на периоды с 19 декабря 1980 года по 18 декабря 1982 года

10. Произведенные расходы и принятые обязательства ВСООНЛ на два 12-месячных периода с 19 декабря 1980 года по 18 декабря 1982 года приводятся в приложении к документу А/37/535. Как отметил Генеральный секретарь, данные за 1981-1982 годы носят предварительный характер до тех пор, пока счета не будут официально закрыты.

/...

С. Смета расходов на периоды после 18 декабря 1982 года

11. Как указал Генеральный секретарь в пункте 14 своего доклада, необходимо, чтобы Генеральная Ассамблея уполномочила его принять обязательства по ВСООНЛ в отношении последнего месяца трехмесячного временного срока действия нынешнего мандата (с 19 декабря 1982 года по 18 января 1983 года). Генеральный секретарь просит, чтобы ему разрешили принять обязательства по ВСООНЛ в том же объеме, в каком они были разрешены для первых двух месяцев действия мандата в соответствии с положениями резолюции 36/138 А и С Генеральной Ассамблеи, т.е. на сумму, не превышающую 15 229 666 долл. США брутто (15 087 833 долл. США нетто). Консультативный комитет поддерживает эту просьбу.

12. В пункте 15 своего доклада Генеральный секретарь указывает, что его необходимо наделить полномочиями с целью принятия им обязательств по ВСООНЛ на период после 18 января 1983 года, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил на последующий период. Он отмечает, однако, что "дальнейшая судьба ВСООНЛ после 18 января 1983 года в настоящее время все еще неизвестна, поэтому на данном этапе нецелесообразно составлять смету расходов для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее нынешней сессии, поскольку она будет отражать лишь предполагаемые будущие потребности Сил".

13. Учитывая это, Генеральный секретарь просит разрешить ему принять обязательства на период с 19 января по 18 декабря 1983 года в том же объеме, в котором она разрешила сделать это на текущий период, т.е. на сумму, не превышающую 15 229 666 долл. США брутто (15 087 833 долл. США нетто) в месяц. Комитет рекомендует дать такое разрешение при том, однако, условии, что до того Консультативный комитет даст согласие на принятие обязательств на нынешнем уровне по каждому мандату, который может быть утвержден на период с 19 января 1983 года.

14. Комитет отмечает, что в пункте 16 своего доклада Генеральный секретарь указывает на процедуры, которых он намерен придерживаться в случае, если будущие решения Совета Безопасности повлекут за собой дополнительные расходы сверх пределов, санкционированных Ассамблеей.
